

- 10:30 Sesión informativa**
Las licencias de CEDRO: ¿cómo pueden las editoriales aumentar sus ingresos?
 Participan: D^a Magdalena Vinent, Directora General del Centro Español de Derechos Reprográficos (CEDRO)
 D. Victoriano Colodrón, Director Técnico del Centro Español de Derechos Reprográficos (CEDRO)
 D^a Susana Checa, Jefe de los Departamentos de Socios y Licencias del Centro Español de Derechos Reprográficos (CEDRO)
 D^a Inés Muñoz, Coordinadora del Departamento de Socios del Centro Español de Derechos Reprográficos (CEDRO)
 Organiza: Centro Español de Derechos Reprográficos (CEDRO)
 Lugar: **Sala S21** - Centro de Convenciones Sur
 Planta (- 2) Edificio Central (IFEMA-Feria de Madrid)
- 10:30 Mesa redonda**
El libro es ecológico. Certificaciones FSC y PEFC de cadena de custodia
 Participan: D^a Aurora Aguilera, Directora Técnica de SGS
 D. Julio García-Maroto, Director del Centro Tecnológico CIT
 D^a Ana Belén Noriega, Secretaria General de PEFC España
 D^a Elisa Pardo, Directora Ejecutiva de FSC España
 D. José Antonio Roldán, Director Gerente de Artes Gráficas Palermo
 D. Santiago Tesi, Director de Marketing de Torraspapel
 Modera: D. Millán García, Presidente de la Federación Empresarial de Industrias Gráficas de España (FEIGRAF)
 Organiza: Federación Empresarial de Industrias Gráficas de España (FEIGRAF)
 Lugar: **Sala S22** - Centro de Convenciones Sur
 Planta (- 2) Edificio Central (IFEMA-Feria de Madrid)
- 11:00 Presentación**
Plan Nacional de Lectura de Argentina Leer para construir el futuro
 Preside: D. Álvaro Marchesi, Secretario General de la Organización de Estados Iberoamericanos para la Educación, la Ciencia y la Cultura
 Participan: D^a Margarita Eggers, Directora del Plan
 D^a Elba Rosa Amado, Coordinadora regional del Plan
 D^a Graciela Bialek, Coordinadora regional del Plan
 D^a Natalia Porta, Coordinadora regional del Plan
 Organiza: Ministerio de Educación de Argentina
 Lugar: **Sala S16+17** - Centro de Convenciones Sur
 Planta (- 1) Edificio Central (IFEMA-Feria de Madrid)
- 11:30 Mesa redonda**
Bibliotecas, Internet y público de 0 a 18 años
 Participan: D^a Dolors Insa, Directora de la Biblioteca Pública Municipal de Cocentaina (Valencia)
 D. Diego Moreno, Nórdica Libros
 D^a María Sánchez-Taberner, Coordinadora del Club Kiriko
 D^a Nuria Ventura, Jefa de Sección de Servicios Bibliotecarios de la Diputación de Barcelona
 Modera: M^a Antonia Carrato, Subdirectora General de Coordinación Bibliotecaria del Ministerio de Cultura
 Organiza: Subdirección General de Coordinación Bibliotecaria del Ministerio de Cultura
 Lugar: **Sala S12+13** - Centro de Convenciones Sur
 Planta (- 1) Edificio Central (IFEMA-Feria de Madrid)
- 11:30 Presentación**
XIV Estudio de Perfil del Sector de la Distribución de Libros y Publicaciones Periódicas
 Presenta: D. Carlos Simó, Presidente de la Federación de Asociaciones Nacionales de Distribuidores de Ediciones (FANDE)
 Participa: D^a Juana Vidal, Directora del Área Editorial de CONECTA Research & Consulting
 Organiza: Federación de Asociaciones Nacionales de Distribuidores de Ediciones (FANDE)
 Lugar: **Sala S14** - Centro de Convenciones Sur
 Planta (- 1) Edificio Central (IFEMA-Feria de Madrid)

- 12:00** **Panel de debate**
Retos de lectura y edición en el contexto universitario actual
 Participan: D. José A. Gómez, Secretario General de la Unión de Editoriales Universitarias Españolas (UNE)
 D. Eloy Martos, Coordinador General de la Red de Universidades Lectoras
 D. José A. Millán, Escritor e investigador de la lectura y la edición
 D^a María Pinto, Profesora de Biblioteconomía y Documentación de la Universidad de Granada
 D. Santiago Yubero, Profesor de Psicología Social de la Universidad de Castilla-La Mancha y Subdirector del Centro de Estudios y Promoción de la Lectura y la Literatura Infantil
 Organizan: Red de Universidades Lectoras
 Unión de Editoriales Universitarias Españolas (UNE)
 Lugar: **Sala S15** - Centro de Convenciones Sur
 Planta (- 1) Edificio Central (IFEMA-Feria de Madrid)
- 12:00** **Presentación**
Ecoedición: un proyecto de marca de calidad ambiental y responsabilidad social para las publicaciones
 Presenta: Dirección General de Desarrollo Sostenible e Información Ambiental de la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Andalucía
 Organiza: Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Andalucía
 Lugar: **Sala S22** - Centro de Convenciones Sur
 Planta (- 2) Edificio Central (IFEMA-Feria de Madrid)
- 12:30** **Mesa redonda**
Edición sostenible y cambio climático
 Presentan: Javier Celaya, Portal Cultural Dosdoce.
 Jordi Bigues. Periodista y director del Observatorio Climático
 Asier Sopelana Asategui, Factor CO2
 Joaquin Rodriguez, Futuros del Libro
 Organiza: Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Andalucía
 Lugar: **Sala S22** - Centro de Convenciones Sur
 Planta (- 2) Edificio Central (IFEMA-Feria de Madrid)
- 12:30** **Presentación**
Historia de detectives, de Juan Marsé, con prólogo de Pere Gimferrer
 Organizan: AHORA, Ediciones de Bibliofilia
 Gremio de Editores de la Región de Murcia
 Lugar: **Stand 12H16** - Pabellón 12 (IFEMA-Feria de Madrid)
- 12:30** **Presentación**
Observatorio de la Librería 2008
 Preside: D. Fernando Valverde, Presidente de la Confederación de Gremios y Asociaciones de Libreros (CEGAL)
 Presenta: D. Miguel Flamarich (BCF Consultors), Coordinador del Estudio
 Organiza: Confederación de Gremios y Asociaciones de Libreros (CEGAL)
 Lugar: **Sala S16+17** - Centro de Convenciones Sur
 Planta (- 1) Edificio Central (IFEMA-Feria de Madrid)
- 12:30** **Ministerio de Cultura: Entrega de los Premios 2008 a las Mejores Encuadernaciones Artísticas y Premios 2009 a los Libros Mejor Editados**
 Organiza: Dirección General del Libro, Archivos y Bibliotecas del Ministerio de Cultura
 Lugar: **Sala ORIENTE B**
 Planta 1^a - Pabellón 12 (IFEMA-Feria de Madrid)
- 13:30** **Inauguración del stand de Andalucía**
 Organizan: Asociación de Editores de Andalucía y Junta de Andalucía
 Lugar: **12G20** - Pabellón 12 (IFEMA-Feria de Madrid)

- 16:30** **Presentación**
Ventas de libros Online, eBooks y Digitalización en Barnes & Noble.com
Presenta: D^a Patricia Arancibia, Merchandising Manager Books&eBooks, Barnes&Noble.com
Organiza: Barnes&Noble
Lugar: **Sala S14** - Centro de Convenciones Sur
 Planta (- 1) Edificio Central (IFEMA-Feria de Madrid)
- 16:30** **Presentación**
Ojos Azules, de Arturo Pérez-Reverte, con prólogo de Luis Alberto de Cuenca
Organizan: AHORA, Ediciones de Bibliofilia
 Gremio de Editores de la Región de Murcia
Lugar: **Stand 12H16** - Pabellón 12 (IFEMA-Feria de Madrid)
- 17:30** **Presentación**
Compañeros de viaje. Historia y memoria de las asociaciones de amistad hispano-soviéticas, de Magdalena Garrido
Participan: D^a Magdalena Garrido, Autora
 D. Francisco Giménez, Director General del Libro de la Región de Murcia
 D. José Antonio Gómez, Editorial Editum-UM
 D^a Encarna Nicolás, Catedrática de Historia Contemporánea de España de la
 Universidad de Murcia
 D. Francisco Villacorta, Investigador Científico del Instituto de Historia del CSIC
Organizan: Ediciones Editum-UM
 Gremio de Editores de la Región de Murcia
Lugar: **Stand 12H16** - Pabellón 12 (IFEMA-Feria de Madrid)
- 20:00** **Encuentro**
El papel de los editores. Un debate sobre la edición en Asturias
Recepción y cóctel
Presenta: D. Miguel Munárriz, Delegado del Principado de Asturias en Madrid
Participan: D. Álvaro Díaz, Ediciones Trea
 D. Benito García Krk Ediciones
 D^a Marta Magadán, Septem Ediciones
 D^a Ángela Sánchez, Pintar-Pintar Editorial
Organizan: Delegación del Principado de Asturias en Madrid
 Gremio de Editores de Asturias
Lugar: **Delegación del Principado de Asturias en Madrid**
 (Sta. Cruz de Marcenado, 2, esquina San Bernardo)

Jueves, 8 de octubre

- 08:30** **Presentación de diversos proyectos de la Fundación Germán Sánchez Ruipérez a los bibliotecarios, distribuidores y libreros de Estados Unidos: Biblioteca, Servicio de Orientación de Lectura SOL y Distribuidor de Información del Libro Español en Venta DILVE**
Presenta: D. Luis González, Director General Adjunto de la Fundación Germán Sánchez Ruipérez
Organizan: Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)
 Fundación Germán Sánchez Ruipérez
Lugar: **Sala S22** - Centro de Convenciones Sur
 Planta (- 2) Edificio Central (IFEMA-Feria de Madrid)
- 10:00** **VII Encuentro del sector editorial con el e-learning**
Nuevas oportunidades de Internet para el mundo editorial
- 10:00** **Presentación**
El sector editorial frente a las oportunidades y retos del libro digital
Presentan: D. Antonio M^a Ávila, Director Ejecutivo de la Federación de Gremios de
 Editores de España (FGEE)
 D. José Lozano, Director de AEFOL

Modera: Ruth Martínez

10:10

Presentación

Proyecto AGREGA: fuente de contenidos educativos digitales de calidad

Presenta: D^a M^a Dolores Gonzalo Tomey, Coordinadora de la Gerencia de Educación y Planificación de Programas Red.es – Ministerio de Industria

Modera: Ruth Martínez

10:45

Ponencia

Diseño de contenidos para e-learning: alternativas para el mundo editorial

Participa: D. Pedro J. Gómez, Consejero Delegado de DRED (Grupo Factor Consultores)

Modera: Ruth Martínez

11:15

Descanso

11:40

Caso práctico

Simuladores del negocio editorial: metodología y contenido e-learning

Presenta: D. Alberto Marín, Director General de InnovaManagement

Modera: Ruth Martínez

12:00

Ponencia

Presente y futuro de los contenidos digitales

Presenta: D. José Luis Delgado Guitart, Consultor para la Integración en el Nuevo Paradigma Editorial

Modera: Ruth Martínez

12:20

Presentación

PAPYRE: el eBook español

Presenta: D. Juan González, Director General de Grammata

Modera: Ruth Martínez

12:40

Mesa redonda

Nuevas oportunidades ante la digitalización de contenidos

Participan:(poner en este orden a los ponentes)D. Richard Shepherd, Jefe del Dpto. de Ediciones Electrónicas de Editorial Macmillan Iberia
D^a Manuela Lara, Directora de Santillana en Red
D. Ángel M^a Herrera, Director General de BUBOK
D. Javier D. Lozano, Director General de NanforIberica
D. José Luis García, Director del Grupo EUROFORMAC

Presenta y modera: D^a Maite Sáenz, Directora de la Revista OBSERVATORIO RRHH

Organiza:

Asociación de e-learning y formación de on line en España (AEFOL)

Lugar:

Sala S15+16+17 - Centro de Convenciones Sur
Planta (- 1) Edificio Central (IFEMA-Feria de Madrid)
(previa inscripción en www.aefol.com)

10:00

Taller

Redes sociales: nuevos canales para la venta de libros y la compra de servicios

Presentan: D. Javier Celaya, Socio-gerente del Grupo Dosdoce de Comunicación Cultural
D^a Arantxa Mellado, Directora General de Ediciona

Organiza: Grupo Dosdoce de Comunicación Cultural

Lugar: **Sala S21** - Centro de Convenciones Sur
Planta (- 2) Edificio Central (IFEMA-Feria de Madrid)

- 10:00- 19:00 eForo Publidisa Plaza Digital**
PRESENTACIONES Y PONENCIAS RELACIONADAS CON LA EDICION DIGITAL, EBOOK, DISPOSITIVOS DE LECTURA, NUEVAS TECNOLOGÍAS Y MARKETING ONLINE.
Organiza: Publidisa
Lugar: **Stand 12I01A** - Pabellón 12 (IFEMA-Feria de Madrid)
- 10:30 Mesa redonda (CANCELADA POR EL ORGANIZADOR)**
Edición on-line: e-book y e-reader
Participan: D. José Antonio Bascuñana, Director de Editorial Tres Fronteras
D. Fernando Fernández, Vicepresidente del Gremio de Editores de la Región de Murcia
D. José Antonio Gómez, Editorial Editum-UM
Modera: D. Francisco Giménez, Director General del Libro de la Región de Murcia
Organizan: No-Typical Books
Editorial Tres Fronteras
Lugar: **Sala S22** - Centro de Convenciones Sur
Planta (- 2) Edificio Central (IFEMA-Feria de Madrid)
- 11:30 Presentación**
La FUNDEÚ: Una plataforma de recursos lingüísticos para la edición
Presentan: D. Alberto Gómez, Coordinador General de la Fundéu BBVA
D. Francisco Muñoz, Secretario General de la Fundéu BBVA
Organiza: Fundación del Español Urgente (FUNDEÚ BBVA)
Lugar: **Sala S12+13** - Centro de Convenciones Sur
Planta (- 1) Edificio Central (IFEMA-Feria de Madrid)
- 12:00 Presentación**
Quiosco Digital de ARCE
Preside: D. Manuel Ortuño, Presidente de la Asociación de Revistas Culturales de España (ARCE)
Presenta: D. José María García, Publidisa
Organiza: Asociación de Revistas Culturales de España (ARCE)
Lugar: **Sala S14** - Centro de Convenciones Sur
Planta (- 1) Edificio Central (IFEMA-Feria de Madrid)
- 12:00 Presentación**
II Libro Blanco sobre la Traducción Editorial en España
Presentan: D^a Carmen Francí
D^a M^a Teresa Gallego
Organiza: ACE Traductores
Lugar: **Sala S21** - Centro de Convenciones Sur
Planta (- 2) Edificio Central (IFEMA-Feria de Madrid)
- 12:00 Libros protegidos en bibliotecas digitales: presentación del proyecto EN@CLAVE Editores/Biblioteca Nacional de España**
Participan: D. Ramón Alba, Editorial Polifemo
D. Antonio M^a Ávila, Director Ejecutivo de la Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)
D^a Milagros del Corral, Directora General de la Biblioteca Nacional de España
D. Javier Goffman, Grupo Random House Mondadori
Organizan: Biblioteca Nacional de España
Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)
Lugar: **Sala S11** - Centro de Convenciones Sur
Planta (- 1) Edificio Central (IFEMA-Feria de Madrid)
- 12:00 Firma del Anexo al Convenio de Colaboración entre el Centro Español de Derechos Reprográficos (CEDRO), la Federación de Asociaciones Nacionales de Distribuidores de Ediciones (FANDE) y la Federación de Gremios de Editores de España (FGEE) para la constitución del Taller de Ideas sobre el Libro (TILO)**
Participan: D. Pedro de Andrés, Presidente de la Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)
D. Francisco Martínez, Presidente de la Agrupación de Distribuidores de Libros y Ediciones (ADILE)

Organizan: D. Juan Mollá, Presidente del Centro Español de Derechos Reprográficos (CEDRO)
Centro Español de Derechos Reprográficos (CEDRO)
Federación de Asociaciones Nacionales de Distribuidores de Ediciones (FANDE)
Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)
Lugar: **Sala S22** - Centro de Convenciones Sur
Planta (- 2) Edificio Central (IFEMA-Feria de Madrid)

12:15 Normas CSL: presentación de los nuevos protocolos sobre comunicación de novedades e identificación del PVP

Presiden: D. Pedro de Andrés, Presidente de la Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)
D. Carlos Simó, Presidente de la Federación de Asociaciones Nacionales de Distribuidores de Ediciones (FANDE)
D. Fernando Valverde, Presidente de la Confederación de Gremios y Asociaciones de Libreros (CEGAL)
Presentan: D. José Manuel Anta, Secretario Técnico de la Federación de Asociaciones Nacionales de Distribuidores de Ediciones (FANDE)
D^a Michèle Chevallier, Asesora de la Confederación de Gremios y Asociaciones de Libreros (CEGAL)
Organizan: Confederación de Gremios y Asociaciones de Libreros (CEGAL)
Federación de Asociaciones Nacionales de Distribuidores de Ediciones (FANDE)
Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)
Lugar: **Sala S22** - Centro de Convenciones Sur
Planta (- 2) Edificio Central (IFEMA-Feria de Madrid)

12:30 Presentación: Carmen Conde, veinte Artistas ochenta Poemas, con prólogos de Ángel Pina Ruiz y Francisco Javier Díez de Revenga

Organizan: AHORA, Ediciones de Bibliofilia
Gremio de Editores de la Región de Murcia
Lugar: **Stand 12H16** - Pabellón 12 (IFEMA-Feria de Madrid)

13:30 Entrega del Premio Boixareu Ginesta al Librero del Año a Juan Miguel Salvador, de la Librería Diógenes (Alcalá de Henares)

Lugar: **Vestíbulo Auditorio Centro de Convenciones Sur**
Planta (-2) Edificio Central (IFEMA-Feria de Madrid)

15:30 Presentación de las Novedades de Corimbo, Grupo Edebé, La Galería y Juventud

Lugar: **Sala 12.4** – Pabellón 12
Organiza: ACALI
(convocatoria cerrada)

16:00 Presentación

La evaluación y selección de libros para niños y jóvenes en el Banco del Libro
Criterios para no naufragar en un mar de libros

Presentan: D^a Olga García Larralde, Coordinadora del Comité de Evaluación de Libros para Niños y Jóvenes del Banco del Libro
D^a Carolina Holmes, Coordinadora del Área de Formación en Línea y miembro del Comité de Evaluación de Libros para Niños y Jóvenes del Banco del Libro
Organiza: Banco del Libro de Venezuela
Lugar: **Sala S12** - Centro de Convenciones Sur
Planta (- 1) Edificio Central (IFEMA-Feria de Madrid)

16:30 Presentación de de las novedades 2009 de la editorial Fajardo El Bravo
Historia de al-Andalus según las crónicas medievales. Tomo X: Los rebeldes del Emirato, de Sebastián Gaspariño García

Presenta: D. Alberto Canto, Catedrático de la Universidad Autónoma de Madrid
Organizan: Editorial Fajardo El Bravo
Gremio de Editores de la Región de Murcia
Lugar: **Stand 12H16** - Pabellón 12 (IFEMA-Feria de Madrid)

- 16:30** **Mesa redonda “Nuevas Tecnologías y sistemas de edición en el ámbito de la publicación universitaria y de la administración pública.”**
 Participan: D. Gerardo Bustos. Subdirector general de Información, Documentación y Publicaciones. Secretaría General Técnica del Ministerio de Economía y Hacienda. *La Administración ante los nuevos usos del libro.*
 D. Alfonso Fernández. INAP. *Publicaciones Digitales, un cambio de paradigma.*
 D. Andrés Caraballo. Consejería Medio Ambiente JJAA. *Ecoedición.*
 Dña. Yolanda Lázaro. Jefa de Sección de Difusión y Distribución UNED. *Adaptación de las Universidades al nuevo entorno universitario: mejorar servicio. Mayor accesibilidad. Promoción.*
 D. Carmelo Segura. Publidisa. *Las Nuevas Tecnologías como solución para la problemática de los organismos oficiales.*
 Organiza: PUBLIDISA
 Lugar: **Sala S16** – Centro de Convenciones Sur
 Planta (- 1) Edificio Central (IFEMA-Feria de Madrid)
- 16.30** **Mesa Redonda: Periodismo y Literatura**
 Participantes: D^a Luisa Castro
 D. Carlos Reigosa
 D^a María Canosa
 D. Xosé Carlos Caneiro
 Lugar: Sala 21 planta (-2) Centro de Convenciones Sur
 Organizado: Consellería de Cultura e Turismo - Xunta de Galicia
- 17:00** **Mesa redonda**
Librerías infantiles y secciones infantiles en las librerías. ¿Algo más que una especialización?
 Participan: D^a Marta Ansón, Librería La Mar de Letras
 D. Pablo Larraguibel, Editorial Ekaré
 D. Juan Mata, Escritor y Profesor de Ciencias de la Educación de la Universidad de Granada
 D^a Elena Ezquerro. Bibliotecaria de la Comunidad de Madrid
 Modera: D^a Raquel López, A Mano Cultura y Coordinadora del Club Kirico
 Organizan: Club Kirico
 Confederación de Gremios y Asociaciones de Libreros (CEGAL)
 Lugar: **Sala S22** - Centro de Convenciones Sur
 Planta (- 2) Edificio Central (IFEMA-Feria de Madrid)
- 20:00** **Homenaje de LIBER a la REAL ACADEMIA DE BELLAS ARTES DE SAN FERNANDO**
Entrega de los Premios de Fomento de la Lectura a los medios de comunicación: al diario *La Vanguardia* (prensa escrita), al programa *Historias de Papel*, de Radio Nacional de España-Radio 1 (radio) y a Fernando Sánchez Dragó, por su programa *Las noches blancas*, de Telemadrid (televisión)
Entrega del Premio a la mejor iniciativa de Fomento de la Lectura en bibliotecas abiertas al público a la red Bibliotecaria de Villena (Alicante)
 Lugar: **Jardines de Cecilio Rodríguez** (Parque del Retiro)
 (se requiere invitación que podrá retirarse en el stand de la Federación de Gremios de Editores de España)

Viernes, 9 de octubre

- 10:00** **Presentación de los portales de venta de derechos en Alemania y Francia**
 Presentan: D. Antonio Martínez, Jefe del Departamento de Industrias Culturales de la Oficina Económica y Comercial de España en Dusseldorf
 D^a Pilar García, Jefe del Departamento de Industrias Culturales del Instituto Español de Comercio Exterior (ICEX)
 Organizan: Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)

Lugar: Instituto Español de Comercio Exterior (ICEX)
Sala S21 - Centro de Convenciones Sur
Planta (- 2) Edificio Central (IFEMA-Feria de Madrid)

10:30

Mesa redonda

Bibliotecas, creatividad y promoción del libro

Participan: D^a Loida García-Febo, Presidenta de Reforma (American Library Association) y Coordinadora de New Americans Program and Special Services, Queens Library (Nueva York)

D. Hilario Hernández, Director del Departamento de Análisis y Estudios de la Fundación Germán Sánchez Ruipérez

D. José Antonio Merlo, Secretario de la Federación Española de Sociedades de Archivística, Biblioteconomía y Documentación (FESABID) y Profesor titular y Director del Servicio de Archivos y Bibliotecas de la Universidad de Salamanca

D^a Catuxa Seoane, Responsable de la planificación y gestión de tecnologías emergentes en el Sistema de Bibliotecas Municipales de A Coruña

Organiza: Federación Española de Sociedades de Archivística, Biblioteconomía y Documentación (FESABID)

Lugar: **Sala S22** - Centro de Convenciones Sur
Planta (- 2) Edificio Central (IFEMA-Feria de Madrid)

12:00

Firma de los Acuerdos de Iberia Carga e Iberia Pasaje

Participan: D. Pedro de Andrés, Presidente de la Federación Española de Cámaras del Libro (FEDECALI)

D. Juan Ignacio Díez, Iberia Carga

D. Ramón García, Iberia Pasaje

D. Javier Giménez, Iberia Pasaje

Organiza: Federación Española de Cámaras del Libro (FEDECALI)

Lugar: **Sala S21** - Centro de Convenciones Sur
Planta (- 2) Edificio Central (IFEMA-Feria de Madrid)

12:30

Mesa redonda

Bibliotecas y libro electrónico

Participan: D. Joaquín Rodríguez, Director del Máster en Edición de la Universidad de Salamanca & Grupo Santillana. Autor de *Los futuros del libro*.

D. Ignacio Latasa, Director de Leer-e

D. Manuel A. Martín Mota, Director de la Biblioteca de la Facultad de Informática de la Universidad Complutense de Madrid.

D. Carlos García-Romeral, Jefe Unidad de Bibliotecas Públicas de la Comunidad de Madrid

Modera: D. Javier Herráez Sanz, Jefe Unidad Apoyo al Libro y Fomento de la Lectura de la Comunidad de Madrid

Organiza: Subdirección General de Bibliotecas de la Comunidad de Madrid

Lugar: **Sala S22** - Centro de Convenciones Sur
Planta (- 2) Edificio Central (IFEMA-Feria de Madrid)

PROGRAMA

Actividades «Rusia - país invitado en la feria «LIBER-2009»

Martes, 6 de octubre

20:00

Inauguración oficial del Stand de Rusia

Lugar: Stand de Rusia

Miércoles, 7 de octubre

- 11:00** **Mesa redonda «las relaciones culturales y literarias ruso-españolas»**
Participan: D. Vsévolod Bagno, Director del Instituto de Literatura Rusa
D.Yuri Vorotnikov, Presidente de la Fundación de Cooperación Cultural de Rusia
Representantes del Ministerio de cultura de España, del CSIC, científicos y literatos rusos y españoles.
Lugar: Stand de Rusia
Stand 12E05 - Pabellón 12 (IFEMA-Feria de Madrid)
- 13:30** **Encuentro de los editores rusos y españoles**
Organizan: Agencia Federal de prensa y de comunicaciones de Rusia con el apoyo de la Federación de Gremios de Editores de España
Lugar: Stand de Rusia
Stand 12E05 - Pabellón 12 (IFEMA-Feria de Madrid)
- 15:00** **Presentación del programa «la joven literatura de Rusia»**
Participa: D. Serguei Filatov, Presidente de la Fundación de los programas socio-económicos de Rusia
Lugar: Stand de Rusia
Stand 12E05 - Pabellón 12 (IFEMA-Feria de Madrid)
- 15:00** **Encuentro con los poetas rusos en la Universidad de Alcalá de Henares**
Participan: Poetas rusos: Olesia Nikolaeva, Viacheslav Kupriyanov, Natalia Vanhanen y Vladimir Masalov
Lugar: Universidad de Alcalá de Henares
- 16:00** **Presentación «Los libros sobre transporte en Rusia»**
Participa: D. Guennadi Petrakov, director de la Agencia Federal de Ferrocarriles Rusos
Lugar: Colegio de ingenieros de caminos, canales y puertos
c/ Almagro, 42
- 19:00** **Mesa redonda «El ruso adoptado»**
(problemas de adaptación lingüística de los niños rusos adoptados por familias españolas)
Lugar: Embajada de Rusia en Madrid
c/ Velázquez, 155
- 19:00** **«Tertulia poética»**
Participan: Poetas rusos Olesia Nikolaeva, Viacheslav Kupriyanov, Natalia Vanhanen y Vladimir Masalov
Lugar: Librería «Fuentetaja»
c/ San Bernardo 37
- 20:30** **Recepción en la Embajada de Rusia**
Lugar: Embajada de Rusia en Madrid
c/ Velázquez, 155
(por rigurosa invitación)

Jueves, 8 de octubre

- 11:30** **Conferencia «la literatura actual de Rusia»**
Participa: D. Dmitri Back, crítico literario
Lugar: Universidad Complutense. Ciudad Universitaria s/n

- 12:00** **Mesa redonda «la ilustración de libros en Rusia»**
 Participa: D^a Tatiana Kosterina, diseñadora gráfica
 Lugar: Stand de Rusia
 Stand 12E05 - Pabellón 12 (IFEMA-Feria de Madrid)
- 12:30** **Encuentro de la escritora rusa Tatiana Bokova con los niños**
 Lugar: Embajada de Rusia en Madrid
 c/ Velázquez, 155
- 15:00** **Mesa redonda «El Traductor y el libro». Presentación del Premio Internacional para traductores**
 Participan: Escritores rusos: Alexei Varlamov, Vladimir Makanin, Olesia Nikolaeva, Viacheslav
 Kupriyanov, Natalia Vanhanen
 D. Vsévolod Bagno, director del Instituto de literatura rusa.
 D^a Lilia Moiseenko, catedrática
 Lugar: Stand de Rusia
 Stand 12E05 - Pabellón 12 (IFEMA-Feria de Madrid)
- 19:30** **Mesa redonda «Los destinos de la literatura rusa en el siglo XXI»**
 Participan: Escritores rusos: Alexei Varlamov, Vladimir Makanin, Olesia Nikolaeva, Natalia
 Vanhanen.
 D. Dmitri Back, crítico literario
 Lugar: Residencia de Estudiantes
 c/ Pinar, 23-25

Viernes, 9 de octubre

- 11:00** **Encuentro entre poetas y aficionados a la literatura rusa «Los símbolos rusos del Mundo» frente al monumento del gran poeta ruso Alexander Pushkin**
 Lugar: Parque de la Fuente del Berro
- 11:30** **«La voz a través de decenios de años»: Encuentro con periodistas y traductores de la radio «Voz de Rusia» en España. Presentación del proyecto multimedia «Toda Rusia. La enciclopedia de la A a la Z»**
 Lugar: Stand de Rusia
 Stand 12E05 - Pabellón 12 (IFEMA-Feria de Madrid)
- 13:30** **Presentación de la Fundación «El mundo ruso»**
 Lugar: Stand de Rusia
 Stand 12E05 - Pabellón 12 (IFEMA-Feria de Madrid)
- 14:30** **Encuentro con el escritor Vladimir Makanin**
 Participan: D. Vladimir Makanin, escritor
 D. Pavel Basinsky, crítico literario
 D^a Lilia Moiseenko, catedrática
 Lugar: Universidad Complutense. Ciudad Universitaria s/n
- 16:00** **Seminario metodológico para los profesores españoles de la lengua rusa**
 Intervienen: destacados lingüistas rusos
 Lugar: Embajada de Rusia en Madrid
 c/ Velázquez, 155
- 19:00** **Encuentro con el Escritor Alexei Varlamov**
 Intervienen: D. Alexei Varlamov, escritor
 D. Pavel Basinsky, crítico literario
 D^a Selma Ancira, traductora
 Lugar: Librería «Reina Sofía» c/ Santa Isabel,52